



# El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE  
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

## SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 pesetas  
Fuera: (Trimestro. . . . . 2  
Año. . . . . 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

## INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquelos, &, &, a  
precios convencionales.  
Este periódico no se vende.

**PAULLINO SALINAS** Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA  
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

## CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo Estella Sangüesa Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagares e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

## ¡DUROS A PESETA!

Solamente pueden adquirirse comprando todos los muebles y demás enseres de la casa, que también surtidos y tan económicamente se expenden en el renombrado

## Almacén de Vajillería y Muebles DE JOSE MARSAL

Gaztambide, núm. 22, (Frente al Casino Tudelano)  
Teléfono, 138.

**Los primeros  
frios, deben producir los  
primeros costipados**

Para evitarlo, géneros de  
punto, frañelas, piqués y  
confección de ropa blanca

**LOS ZAMORANOS**

CARRERA, 6.

## Sobre lo mismo

Copiábamos en nuestro artículo del número anterior el informe de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento tudelano referente a la separación de sus cargos de varios empleados del ramo de Impuestos, entre los cuales se encontraba el que quiere presentar el pintoresco y semanal colega, como víctima propiciatoria del mandez-viguismo y mártir glorioso de la causa de la Tradición.

En dicho informe habrán podido ver nuestros lectores que la Comisión solicitó del Jefe de Impuestos informe claro y preciso acerca de los puntos que el mismo abarca, y que por lo tanto es lógico y natural que anteponiendo a toda otra consideración la conveniencia del servicio, no podían obrar de otra forma que como lo hicieron, apesar de ser radicales las medidas que eran necesarias para salvar los graves inconvenientes que a todo trance tenían que vencer.

Y el proceder ulterior de la Comisión, pasando a estudio del mencionado Jefe los nombramientos de los sustitutos de los cesantes y las instancias posteriores solicitando empleos de dicho ramo, para que informase acerca de la aptitud de los designados interinamente y de los nuevos aspirantes, es suficiente garantía de que su gestión estaba únicamente inspirada en el mejoramiento de los servicios y en el deso altamente laudable de que aumentase la recaudación como

consecuencia de la más severa fiscalización que podía esperarse de la nueva organización, cuya base era la permanencia limitada de los empleados en determinado portal de forma que pudiesen ser relevados con relativa frecuencia.

Los hechos se encargarán de demostrarnos si tenía o no fundamento el parecer de los dignos concejales que suscribían el informe, y si dieron resultado sus disposiciones, y para ello basta fijar la vista en la reclamación obtenida en los doce meses siguientes al acuerdo debatido y comparar la cifra total con la que arroja el saldo de igual tiempo en el año anterior y se verá que de 1.º de Junio de 1916 a la misma fecha de 1917 se recaudaron **5.114'76** pesetas más que de igual día y mes del año 1915 al 1916.

Como se ve, hablar de atropellos y venganzas en asuntos en los cuales resplandece meridiana claridad, no puede ocurrir a nadie que tenga perfectamente equilibradas sus facultades mentales. Nadie tiene la culpa de que los Ayuntamientos anteriores se preocupasen más de lo debido de los intereses de su partido y que se sirviesen de los cargos municipales como de cebo para conquistar voluntades, y a más de uno podemos citar, cuyo voto fué solicitado en dolorosas circunstancias con el señuelo de una colocación municipal, y por lo tanto no puede extrañar que los empleados destituidos fuesen en su mayoría afiliados al partido jaimista, por mas que el hecho de que alguno de ellos, según propia confesión, había otorgado su sufragio al señor Mendez Vigo, excluye la posibilidad de que pueda darse una torcida interpretación a lo que constituye una gloria para el Ayuntamiento que realizó esa meritisima labor, y un borrón para los anteriores que no fijaban mientes ni paraban su atención en las condiciones de los designados para cargos que requieren fortaleza y resistencia, que no podían tener, por su edad o por otras causas, muchos de los elegidos.

De manera, que es empeño teme-

rario equiparar lo sucedido al profesor de Instrucción Primaria señor Gay en Carcastillo y lo hecho por el Ayuntamiento de Tudela con los empleados de Impuestos removidos de sus cargos.

En el primer caso, por cuestiones meramente políticas, por el solo delito de haber exteriorizado en todo momento el señor Gay sus opiniones contrarias a las de la mayoría del Municipio elegido en las últimas elecciones de concejales, se le coloca en el duro trance de renunciar a la escuela de dicho pueblo, privando con ello a la localidad de un competente profesor que con tanto celo cumplía su difícil misión, y que en el desempeño de su cargo había reiteradamente demostrado una competencia excepcional, que como ya hacíamos constar fué reconocida y declarada por las autoridades académicas, ya que entre sus méritos profesionales figuran varios votos de gracias concedidos por la Junta Provincial de Instrucción, a petición y previo informe del señor Inspector que en sus visitas pudo apreciar tanto valer y los entusiasmos del maestro, como los maravillosos resultados obtenidos en los discípulos, cuyo estado de instrucción no podía ser más brillante. De manera que el proceder del Ayuntamiento de Carcastillo produjo un visible y lamentable perjuicio para los intereses cuya custodia y cuyo fomento le están encomendados, ya que no había nadie que estime como poco digno de consideración el mejoramiento del estado moral e intelectual de los pueblos.

En el segundo o sea en el de Tudela, se procedió en vista de un informe del Jefe de la dependencia municipal a que pertenecían los destituidos, y en consideración a su falta de aptitud física para los cargos que desempeñaban, y la recaudación posterior a la medida que se discute demuestra que los intereses comunes salieron grandemente beneficiados con que fuera llevada a la práctica porque no siendo las circunstancias propicias a una más elevada recaudación pensando lógicamente no hay más re-

medio que suponer que fué debida a haber desaparecido los obstáculos que existían con anterioridad.

Sostener lo contrario, querer hacernos creer que ambos casos son iguales, es suponer que existen majaderos o incautos que por el solo hecho de que lo afirman los eximios doctores sindicalistas, han de creer que la noche es igual al día y que no hay ninguna diferencia entre lo blanco y lo negro.

Eso podrán contárselo a un ciego de nacimiento, pero de ninguna manera al que teine vista en los ojos.

Probat el pan de Lucio Ledesma y no buscareis otro.

### COMO SE CURA LA GRIPPE

## ENSEÑANZAS DE LA EPIDEMIA

Por tratarse de un asunto de palpitante actualidad, y ser su autor un queridísimo amigo nuestro, ilustrado médico de Fitero, copiamos de nuestro colega de Pamplona «El Pueblo Navarro» el siguiente artículo, con cuya difusión creemos prestar un importante servicio, ya que la competencia del distinguido profesional es garantía de la bondad de sus indicaciones.

«Hace poco más de un mes, cuando hizo explosión la tristemente célebre epidemia de gripe en nuestra provincia, nos cogió a todos los profesionales con un bagaje muy corto de previsión para poder cerrar el paso a tan tenaz invasor.

Hoy, cuando sin terminar sus correrías, deja un momento el ánimo sereno para pensar y defenderse, es cuando debemos pregonar nuestras observaciones, que desde luego, como hijas de un estudio, fugaz han de adolecer de los ribetes retóricos, pero que en sí encierran una serie de observaciones que, acaso recogidas por los clínicos, puedan llegar a ser el complemento de una Terapia verdad y sobre todo eficaz.

La primera observación en esta epidemia ha sido que el enfermo atacado debe guardar reposo absoluto desde el primer momento. Este reposo debe ser extendido a la totalidad de sus funciones vitales.

En contra de una opinión lanzada por un periódico francés con respecto al régimen, diré que el reposo fisiológico debe llegar hasta anular en parte

**«LA ESPAÑOLA, CAFE de CLEMENTE MELERO»**

Plaza de los Fueros, número 14 — Teléfono, número 77

Gran surtido de licores — Vinos generosos de las mejores marcas. — Aguardientes finos embotellados y sin embotellar. — Jarabes y refrescos — Vino de Rioja, blanco y tinto embotellado. Café tostado, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo. — Sidra marca El Gaitero. Servicio para bodas y bautizos a precios económicos.

todo trabajo de abserción y por lo tanto al atacado de gripe no se le puede tolerar por ningún concepto el que ingiera otro alimento que «la leche muy aguada», los caldos de frutas o gramíneas y «a lo más», cuando su estado de pauperación amenace, los purés de legumbres.

Esta prohibición debe llegar al ánimo de todos, pues con la ingestión de los famosos caldos (ricos en hidrocarburos), he visto verdaderas catástrofes contenidas a tiempo con sólo variar el régimen.

Y con respecto a tratamiento he de pregonar con una «estadística verdad» las excelencias del yodo al tinturar al interior, como previsor, que desde luego, evita los fenómenos graves, aún después de iniciados (20 gotas en un vaso de agua azucarada mañana y tarde) y como verdadero específico —el menos en la epidemia de esta villa y en los enfermos a mí encargados (más de mil),— el uso a dosis sucesivas de «Fenacetina». Dos gramos al día en las personas mayores en cuatro dosis y 0'25 centigramos en los niños por cada dosis (dos al día).

Desde que inicié este tratamiento inculcado por el estudio hecho a raíz de su aplicación en la sangre de los atacados, vi disminuir los fenómenos de Póiquilicosis y otros que no son del caso exponer en un trabajo de vulgarización, y que tengo a disposición de mis queridos compañeros.

Debo advertir que este tratamiento debe ser dirigido por el médico, pues es muy fácil que se presenten fenómenos de albuminuria paroscística que hay que evitar y sólomente él, con la observación de la orina puede conocer.

Por lo tanto, y concretando: a mí me ha dado resultados notables el uso del yodo durante toda la enfermedad; y durante el período agudísimo, el empleo de la Para-acetilfetidina en la forma y dosis que he indicado.

Unido a esto una buena ventilación, un aseo escrupuloso de manos, nariz y habitaciones y vías digestivas bajas, he obtenido resultados maravillosos y éxitos colosales, cuando yo mismo temía que la muerte era el desenlace de los enfermos que tenía delante.

Valga como apunte, hijo de una observación clínica escrupulosa, que invito a que hagan mis compañeros, en la inteligencia de que no es un capricho sino el resultado de un mes de trabajo y observación.

*Miguel Ferrero Besada*  
Fitero 21 de Octubre de 1918 »

**Para muebles, antigua casa del Valenciano. (Junto al Mercado). Importante descuento en compras que excedan de cien pesetas.**

## Notas Municipales

Sesión del día 26 de octubre de 1918.

Preside don Esteban Moneo y asisten los señores Moreno (don Bernardino y don Felipe), Gonzalez, Suescun, Rueda, Clemos (don Pedro) y Castillo.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada, así como también las cuentas que pasaron a informe en la sesión anterior.

### Cuentas.

Al síndico señor Cuadra pasan las siguientes:

Alvaro Francés, jornales en el Cementerio, 6 pesetas.

Hidráulica Moncayo, por unas vigas del Molino, 578'50.

Luis Rouzant, por 6 pesa-leches, 45'50  
Serafin Carrascón, cal para desinfección. 48.

Arreglo del corral de Valdecuco, 272'90  
Trabajos de desinfección, 26'25

Tres de Francisco lasherías, por trabajos en el Cuartel, 250'40; en el Molino, 323'98, y en las Escuelas, 127'05.

Recaudado en el Molino en la segunda decena de octubre, 3.246'78.

Gastos de viaje a las Bardenas, 30.

### Instancias.

A la comisión de Cementerio la de Ciriaco Zardoya, para que se le expida nuevo título de propiedad del sepulcro número 543 de la parte vieja.

A la de Policía urbana, la de José María Borbonada para hacer un ramal a la alcantarilla en la calle Pontarrón.

## Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar Novedades para señoras y caballeros

GAZTAMBIDE, NÚM 11

Reservado para el taller mecánico de D. Sanrtiago Marsellá

Se necesitan oficiales de Cerrajería.

A la de Cementerio, las de Victorino y Justa Luzán que desean se les expida nuevo título de propiedad del sepulcro número 335 de la parte nueva.

Se conceden 10 pesetas a Catalina Millán para que pueda trasladarse a Zaragoza a someterse a una operación quirúrgica.

Queda a juicio del señor Alcalde la resolución de la instancia que presenta la compañía de teatro.

Es admitida la dimisión que de suplente de serenos presenta Gregorio Luzán.

Quedan enterados de la solicitud de Julián Sevillano sobre el precio del pan y saco de trigo, manifestándole que realiza gestiones sobre el mismo asunto.

A la de Montes de Cierzo, la de Narciso Navarro que solicita se le conceda un albar en aquellos montes.

A la de Policía urbana, la de Felipe Pérez sobre arreglo de una casa.

Se da de baja en una parcela de Montes de Cierzo Nicolás Rota.

### Asuntos varios.

Una comunicación de la Cruz Roja disponiéndose para prestar servicios si fuese necesario.

Otra de los cafés Círculo, Peña y Urban conforme a la suspensión de la leche.

El señor Clemos manifiesta que el ha podido comprobar que la leche es llevada a los pueblos vecinos y pide se prohíba la salida.

El señor Alcalde le contesta que al enterarse de la salida de la leche, dió órdenes a los porteros para que no consientan sea llevada a otros pueblos mientras sea necesaria en la localidad.

Una comunicación del Ingeniero jefe de Obras públicas ratificando el acuerdo de la Diputación sobre la cuestión del agua de Murchante.

Se dá cuenta del presupuesto y proyecto enviado por el arquitecto para el arreglo del salón de sesiones.

Se aprueba el reglamento de árbitros para el año 1919.

Conforme a una comunicación de Abilitas se nombra como representante a don Juan Rueda para asistir a una reunión sobre facerías.

Se acuerda sacar a subasta el suministro de pan a presos y tropas, desde el primero de Noviembre y se autoriza al alcalde para proponer el abastecimiento provisionalmente.

Se acuerda pasar oficio a los veedores para el reconocimiento de una casa del señor Garbayo y proceder urgentemente conforme a las ordenanzas.

Se designan a los señores Sainz y Moracho para formar parte de la Comisión para la compra de trigo en sustitución de los salientes señores Armona y Martín.

Se dá por terminado el arriendo del corral del cuartel para las pieles.

### Informes.

De la comisión de Beneficencia, proponiendo se incluyan en sus listas a Antonia Ochoa, Alejandro Soria, Valentina Villafranca, Félix Madurga, Ciriaco Boldoba, Ezequiel Laplaza y los serenos y alguaciles.

De la junta de presupuestos la instancia de los comerciantes manifestando no

ser posible el impuesto a los viajantes de la provincia.

Varios informes de la de Mercado sobre el arriendo de puestos, desestimando la petición de una báscula en el Mercado y llenar cestos dentro de la Plaza autorizando el arriendo de los puestos de en medio a los vendedores ambulantes.

De la de Cementerio, manifestando que siendo considerable el número de sepulcros cuyos propietarios, aún cuando figuran en el registro correspondiente, en la actualidad no existen, se acuerda que en lo sucesivo no se conceda autorización para la apertura de ningún sepulcro cuyo dueño haya fallecido y sus herederos no hayan solicitado la inscripción a su favor, la que se verificará por medio de instancia dirigida al Ayuntamiento, a la que habrán de acompañar los documentos que acrediten su derecho.

De la de Hacienda sobre liquidación de la venta del carbón, gratificación de los servicios del secretario actual, del señor Goñi y del meritorio de Catastro, instancia de Julián Sevillano, petición del cuerpo de bomberos y nuevas Obligaciones, que se aprueban.

### Misa rogativa.

El señor Moneo manifiesta que creyendo interpretar los sentimientos de la Corporación, mandó celebrar una misa de rogativa a Santa Ana, que tuvo lugar el pasado domingo.

Después de ser aprobada la conducta del señor Alcalde, por unanimidad, el señor Suescun propuso y fué admitido, se le autorice para obrar en igual forma cuando las necesidades lo exijan.

### Socorros a las familias pobres

El señor Moneo dió cuenta de que hallándose una familia pobre atacada toda ella por la enfermedad reinante, ordenó el traslado de cuatro de los enfermos al hospital y a los restantes se les socorrió con leche y carne, poniendo para sus cuidados a una hermana de la caridad, y como los enfermos pobres se han enterado de estas disposiciones, se presentan muchos solicitando socorros.

El señor Clemos propone se repartan bonos de leche y carne para los atacados pobres.

Se acuerda que el Alcalde socorra a los necesitados con lo que sea preciso siempre que presenten un certificado del médico declarando las necesidades de los enfermos.

### La venta de los huevos.

El señor Clemos se queja del excesivo precio a que se han vendido los huevos en la administración de impuestos por cuenta del Ayuntamiento y propone que sean vendidas en pequeñas cantidades y a precios muchísimo más económicos pues dice que aunque el Ayuntamiento pierda en la venta, las necesidades así lo exigen, pues no es posible que un pobre pueda pagar 35 o 40 céntimos por un huevo y cree que vendiéndose más barato aunque se pierda ya ha ganado otras veces en la misma venta y se haría un servicio indispensable en la actual época.

El señor Ledesma se muestra partidario de hacer algo con la venta de huevos y de sellarlos para evitar la reventa.

El señor Moneo les contesta que por ahora no hay existencia y que cuando los que se tienen encargados lleguen se tendrán en cuenta las proposiciones formuladas.

### El asunto del trigo.

Se acuerda celebrar sesión extraordinaria el lunes para tratar de la adquisición del trigo y del precio del pan.

Se acuerda comunicar al interesado puede disponer de los 571 sacos del trigo incautado.

### Montes de Cierzo.

El señor Clemos manifiesta que en la inmensa mayoría de las parcelas sorteadas de los Montes de Cierzo se han llevado la leña sin haberlas roturado y propone no se autorice la recogida de la leña sin antes haber roturado por lo menos la mitad de la parcela.

Se acuerda de conformidad con lo propuesto.

Y se levantó la sesión.

*Pedid en todas partes el pan de Lucio Ledesma*

## GACETILLAS

**Necrológica.** — En Cabanillas ha fallecido doña María Blasco Pober, esposa de nuestro querido amigo don Julio Lobera, ilustrado secretario del ayuntamiento de aquella villa, habiendo causado su muerte general sentimiento.

A su esposo y demás apreciable familia enviamos nuestro más sentido pésame.

### M. RUBIO

Cirujano dentista de la facultad de Madrid y de la Institución Odontológica de París. — Gabinete dental aséptico, Rayos X y su aplicación en cirugía dental, profilaxis de la boca, rigurosa asepsia y desinfección, nuevos procedimientos. GAZTAMBIDE, 21, 2º. — Tudela. — Teléfono, 68.

**Sobre un suceso.** — Nuestro querido amigo don Valentín Sagasetta, en cuyo taller de carpintería tuvo la desgracia de lesionarse un operario, nos ruega hagamos constar, que no fué en la serradora donde ocurrió el lamentable suceso, y que respecto a la insidia lanzada por un periódico de la localidad, de que pudiera atribuirse a mala disposición de las máquinas; el haberse hecho la instalación por el ingeniero Industrial señor Garbayo, y el no haber encontrado deficiencia alguna el señor Inspector del Trabajo en sus anuales visitas, excluya toda posibilidad de que pueda atribuirse responsabilidad alguna en lo que el es el primero en lamentar.

**Para muebles, antigua casa del Valenciano. (Junto al Mercado). Importante descuento en compras que excedan de cien pesetas.**

**A presentarse.** — El soldado del Regimiento Infantería de Galicia número 19 natural de Tarazona, Victoriano Aranda Calvete, se le reclama en la Secretaría del Ayuntamiento de Tudela, para enterarle de un asunto que le interesa.

*En casi todas tiendas de Tudela se vende el pan de Lucio Ledesma.*

**Pérdida.** — De una bufanda negra, de punto de media, que se perdió desde la plazuela de Castel Ruiz a la calle Concarra.

Se ruega a la persona que la haya recogido la entregue en esta redacción.

### Gabinete Odontológico de J. Cendra

Cirujano-Dentista por la Universidad de Madrid y de la Escuela América.

Participa a su numerosa y distinguida clientela de Tudela y su Morinda que se ha encargado de nuevo de su clínica-Dental.

Fonda Unión, piso-1.º dochoa Tudela (Navarra).

**De Telégrafos.** — A causa de enfermedad del encargado de esta estación telegráfica don José Baños, cuya indisposición afortunadamente no reviste gravedad, permaneció el domingo cerrada al público la oficina, habiéndose reanudado el servicio por el oficial encargado de Alsasua.

**Requisitoria.** — Se ha interesado de las autoridades de Navarra la averiguación del paradero del joven Leopoldo Lopez Rueda, natural de Tudela, que estuvo en casa de unos parientes de esta Ciudad, hasta el día 15 del actual que tomó el tren con dirección a Tolosa.

Porriones de litro, a 80 cents. vende en su tienda Nestor Gimeno.

**Por cazar con galgo.**—La benemérita ha denunciado ante el Juzgado municipal el vecino Andrés Baigorri Huarte, porque le sorprendieron cazando con un galgo y un perro en el punto denominado «Las Lahradas».

**Cruces de Hierro** y placas esmaltadas para cementerio, se reciben encargos en el almacén de Drogas y Ferrería, Hijos de G. Martínez, antigua casa de Maleta, TUDELA.

**Muy interesante.**—Recordamos a los señores secretarios de Ayuntamiento que el 15 de noviembre expira el término para la presentación de expedientes de cambio de número en las Cajas de Recluta de Pamplona y Tafalla.

**Aspirina BAYER**  
LEGÍTIMA

De venta en la Farmacia de Irizar Gaztambide 13 y 15 Tudela.

**El pago de los maestros.**—En el último Consejo de ministros celebrado en la Presidencia, no se trató de la cuestión del pago a los maestros, pendiente entre el Estado y la Diputación de Navarra, porque el conde de Romanones quiso que antes recibiera a la Comisión de diputados de esa provincia el jefe del Gobierno, con el fin de que el señor Maura conozca el asunto con todo detalle.

Parece que la entrevista entre los diputados navarros y el Presidente del Consejo tendrá lugar esta noche o mañana y que en la próxima reunión ministerial se ocupará el Gobierno de la expresada cuestión.

**¿Cuál es el mejor pan? El de Lucio Ledesma.**

**Natalicio.**—En Madrid ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Manolita Jimenez, distinguida esposa del bizarro capitán de infantería don Julio Sanchís de Rada.

Reciban los venturosos padres y sus distinguidas familias nuestra cordial enhorabuena.

**El pan de Lucio Ledesma no tiene rival.**

**Fallecimiento.**—Ha fallecido en el convento de Religiosas Dmnicas de esta ciudad Sor Asunción de la Cruz, de 74 años de edad, natural de Pamplona.

Se ha celebrado solemne funeral en sufragio de su alma, el cual se vió muy concurrido.

Acompañamos a la Comunidad y familia de la religiosa en el dolor que experimentan.

**Probad el pan de Lucio Ledesma y no buscareis otro.**

**Cupo de soldados.**—En el «Boletín Oficial» último se publica una extensa relación de la Comisión mixta de reclutamiento de Navarra, con el cupo de soldados que corresponde a cada uno de los pueblos de esta provincia para el reemplazo actual del Ejército.

**El asunto de la leche.**—Agradecemos al señor Alcalde las disposiciones acertadísimas dictadas para evitar que la leche salga fuera de la localidad.

Si los empleados de impuestos cumplen debidamente con lo ordenado, que así es de esperar por interés a su pueblo, es seguro que tan indispensable artículo en época de epidemia como la actual no ha de faltarnos en Tudela.

**Tarjetas postales**  
última novedad

Librería de Castilla

**Amonestaciones.**—El próximo día 1 de Noviembre serán leídas por primera vez en la iglesia de Santa María Catedral las amonestaciones para el matrimonio que en breve han de contraer los jóvenes Julián Eraso y Pilar Clemos.

Reciban por anticipado nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus apreciables familias.

**Padrón industrial.**—Terminadas las reuniones de gremios y aprobado el padrón industrial, estará de manifiesto en la secretaría municipal de esta localidad durante diez días a contar del de ayer, en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento provincial para que los interesados puedan hacer las reclamaciones que crean más convenientes.

**El estado sanitario.**—Según las últimas noticias que nos han dado la epidemia gripal disminuye notablemente, registrándose bastante menor número de invasiones que en días anteriores.

**OFICINA AGRICOLA TECNICO-COMERCIAL**

Bajo la dirección de los ingenieros agrónomos don José Sainz Castillo, don Miguel Gortari Errea y don Daniel Nagore Nagore

Domicilio: Paseo de Sarasate, 38, pral.-PAMPLONA.-Teléfono 240

Esta oficina se ocupa de todos los asuntos relacionados con la agricultura general y principalmente, contempo para ello con personal competente, de los que se refieren a

Proyectos y ejecución de obras de riego, abastecimiento de Aguas, Construcciones agrícolas, Industrias rurales y saneamiento de terrenos.

Medición, Levantamiento de planos, Tasación y deslinde de fincas rústicas.

Dirección, Organización y Administración de explotaciones agrícolas.

Consulta de Patología vegetal, de mejoras agrarias y de Legislación agrícola.

Proyectos de parques y jardines, Compra-venta de fincas rústicas.

TALLER MECANICO

— DE —

**FRANCISCO GABAÑAS**

SAN NICOLAS, 2 — TUDELA (Navarra) — TELEFONO 142

Se hacen toda clase de reparaciones mecánicas, tanto de forja como de ajuste y torno, en toda clase de máquinas.

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

**CONFITERIA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO**

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Cafés tostados de Moka, Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pescado. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Butifarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores.

**Chocolates los mejores del mundo de ORUS**

**¡CONTRA LA GRIPPE!**

Únicamente es el **COÑAC Real Tesoro**

recomendado por los señores Doctores y eminencias medicas; ¿saben ustedes por qué? por su pureza, agradable y exquisito aroma y coloración natural. Hoy el único coñac que goza de este privilegio por su esmerada elaboración. Pidan excelentes Coñacs y vino Jerez en casinos, cafés y en la Confitería de

**DON PAULINO SALINAS**

Representante general: JOSE DE LA FUENTE, Chapitela, 4-2.º Pamplona.

**Estiercol.**—Se desea vender el estiercol de un corral de Valdetellas.

Informarán en esta imprenta.

**Venta de casa.**—Se desea vender la casa número 6 de la calle Salcedo, pudiendo ir a verla quien desee comprarla; para tratar dirigirse a doña Simeona Puy Mayor, calle de la Luna, número 8, Zaragoza.

**Aceite de empeltre.**—De clase superior, de cosechero, se vende en la calle las Verjas; número 20, de Miguel Tello.

**Aceite de cosechero.**—Se vende fino de empeltre en casa de Alfonso Borbón, Plaza de Santa María.

**Se vende una mesa de Billar** con todos los accesorios, en buenas condiciones. Informes en esta imprenta.

**Materiales de derribo.**—Se venden materiales de derribo de la casa núm. 24 de la calle Serralta.

Informará el albañil Esteban Navarro.

**Bicicleta** se vende una en buen uso. Informarán en esta imprenta.

**Nueva colección de Novelas**  
en la Librería de Castilla

**Banco Hipotecario de España**

Préstamos al 5 por ciento de interés y a largas amortizaciones.

Fincas de labor. En zonas de grandes rendimientos de regadío y secano. Tengo a la venta desde 500 a 40.000 robadas, muy baratas.

Dirigirse al agente, F. Gonzalo.—Plaza del Castillo 3. Teléfono, 524.

LEA USTED LOS ANUNCIOS DE CUARTA PLANA

**Abonos LA CRUZ BLANCA**

A los labradores

se les ofrece un abono orgánico de primera calidad fabricado bajo la dirección del Ingeniero de Montes don Luis Dublang, garantizando el análisis de los componentes siguientes:

Acido fosfórico de 3 a 3 y medio por 100

Potasa de 1 y medio a 2 por 100

Nitrógeno orgánico de 3 a 4 por 100

Precio del sacco, 13 pesetas. Para pedidos y detalles, Remigio González, Tudela.

**Amantes de la Fotografía**

Los aficionados al arte fotográfico podrán adquirir desde hoy, un material completo para revelar y tirar pruebas y cuantos aparatos y productos son necesarios para obtener una elegante fotografía con las máquinas KODAK

Unico para la venta en esta localidad

**ROLDAN**

FOTOGRAFO

San Marcial, 10 -- TUDELA

**Anuncio**

El M. I. Ayuntamiento de esta ciudad en sesión celebrada el 26 de los corrientes, acordó sacar a pública subasta y en pliego cerrado el suministro de pan a los presos y tropas, la que tendrá lugar en las Casas Consistoriales el día tres del próximo Noviembre, a las once horas.

Las condiciones para dicha subasta se hallan de manifiesto en la Secretaría Municipal.

Tudela, 29 de Octubre de 1918 Con su acuerdo, el Secretario, Esteban Frauca

**Venta de vacas.**—Se desean vender dos vacas de cinco años. Dirigirse a Antonio Galindo, Calle Cruz, núm. 10.

**Herraj Carbonizado**

Para pedidos a Martín García. Fabrica de aceite.

**Martín Estremera Hijo**

Laminación de todas clases de Hierros dulces. Compras de todas clases de Hierro viejo, precios especiales en los ejes de carro y barrones de transmisión.

Alpargatería, cordelería y tejidos de cáñamo de Pablo Ledesma

cestos, escobas, capazos etc.

Zapatillas de verano para señoras y caballeros a precios sumamente económicos.

ROSO, 2 Y 4.—TUDELA.

**Maquinaria de ocasión**

Compra-venta de todas clases

Ofrezco motores de explosión de todas clases, gas pobre y gasolina.

Motors eléctricos.

Máquinas y calderas de vapor de todas fuerzas, bombas, tuberías, etc., etc. Hierros y metales viejos pago más que nadie

F. Gonzalo. Plaza del Castillo, 3.—Teléfono 524.

**Modista**

para coser a domicilio, ofrezco sus servicios Calle de la Merced, núm. 1. (Junto al Mercado)

**Zapatería de Teodoro Perez**

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.

Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.

Calle de la Rúa (casa de D. Mariano Saluz).

**Depósito de cal común (Portal Velilla)**

para sulfatos y brisas por mayor y menor

**JULIAN MANERO**

Se servirán los pedidos con toda urgencia

**GUARNICIONERIA**

de Rafael Perez

La acreditada guarnicioneria de don Rafael Fuentes ha sido traspasada a don Rafael Perez, quien servirá cuantos pedidos se le encomienden con la economía y esmero que su antecesor, teniendo su establecimiento en la Puerta de Zaragoza, esquina a San Marcial.

**Fábrica de mosaicos hidráulicos**

— DE —

**Yanguas y Barcos**  
CAPARROSO

**Venta de madera**

Se vende una buena partida de tabla y tablón, chopo y álamo.

Razón, Ricardo Ruiz en Barillas.

**La Rosario.-Ablitas**

Gran Fábrica de yeso de varias clases. Se sirven todos los pedidos con gran puntualidad y economía.

**Martin ESTREMER Hijo**



**ALMACEN DE TPAPOS**

Cuesta de la Estación —Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro

lanas viejas y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vóudor sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

**FÁBRICA DE CAL COMUN de Serañín Carrascón**

Especialidad en calces para sulfatos, brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

**Tahona de Lucio Ledesma**

SE COMPRAN TRIGOS

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.

Se admiten encargos para servir a domicilio.

Calle del Juicio

**ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS**  
**de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela**

Cristal, Loza, Porcelana,  
 Bateria de cocina, Juguetería, Viarios  
 planos Herraje para obras, Pinturas  
 preparadas y en polvo,  
 Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería  
 y Papeles pintados.

**Precio fijo**

**Aparatos de luz eléctrica**  
**ORTOPEDIA**  
**Flores y plantas artificiales**  
**Molduras para cuadros**  
**Espejos—Cuadros—Cromos**

**Grasas—Aceite**  
 ♦ ♦ ♦ ♦ **Esencia y Carbuero**  
 para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación  
 exclusiva en Tudela y su distrito del  
**CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"**  
 de Olazagutía, venta del mismo a precio  
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas  
 de Ariza y Azulejos de Manises.

**Precios sin competencia**

Caja de **Banco Aragonés**  
 Ahorros del **ZARAGOZA**

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos  
 los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

**FERRETERIA MECANICA**  
**de Gregorio Gimenez**  
 (SUCESOR DE M. GIMENEZ)  
**LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO**  
 Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)  
 Teléfono, 19  
 Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques  
 y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y  
 cuñas para chimeneas.  
 Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en ma-  
 quinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.  
 Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciendole  
 el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.  
**SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.**



**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**  
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

**Completamente desembolsado**

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
 SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

**Vicente Santesteban**

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

**EL ECO DEL DISTRITO**

Bisemanal independiente

**VERDADERO defensor de Tudela y su distrito**

Se publica los martes y viernes

*Precios de suscripción*

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.  
 { Un año . . . . 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 20

Taller de encuadernaciones  
**MAURICIO ROYO**

Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)  
 Centro de suscripciones y representaciones  
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias  
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio

**Agencia CAPITAN** Graus, 5 ZARAGOZA

IMPORTANTÍSIMA CASA DE COMISIONES

DELEGADO EN ESPAÑA DE LOS CAFES **COSTA-RICA**

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LAS GALLETAS LA VICTORIA

Concesionario de la sidra achampanada, marca  
**EL GUIRRIO y PRINCESA DE ASTURIAS**

Representante de la importante casa de vinos generosos de  
**TEJERO Y COMPAÑIA, de Cosuenda.**

Y toda clase de representaciones y comisiones.



**amazon.es**  
Descubre  
Amazon.es

```
<iframe src="https://rcm-eu.amazon-adsystem.com/e/cm?o=30&p=11&l=ez&f=ifr&linkID=cec0456436ba8201ec2b02238602654e&t=gaztela-21&tracking_id=gaztela-21" width="120" height="600" scrolling="no" border="0" marginwidth="0" style="border:none;" frameborder="0"></iframe>
```

**El Eco del Distrito**  
BISEMANAL INDEPENDIENTE  
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

<http://elecodeldistrito.weebly.com/>

<https://elecodeldistrito.weebly.com/octubre-nordm277-a-285.html>

Compra en Amazon.es  
Click aquí:  
<https://amzn.to/2T2n1TA>

